



Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage

Secrétariat assuré par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement



40^{ème} réunion du Comité permanent

Bonn, Allemagne, 7-8 novembre 2012

PNUE/CMS/StC40/13

STRUCTURE ET STRATÉGIES FUTURES DE LA CMS : LE POINT SUR LA MISE EN ŒUVRE DES ACTIVITÉS PRIORITAIRES

(Préparé par le Secrétariat PNUE/CMS)

Introduction

1. À la 10^{ème} réunion de la Conférence des Parties à la CMS (COP10) tenue à Bergen, le groupe de travail intersessions chargé de la structure future de la CMS a présenté des options pour l'organisation future et le développement stratégique de la Famille CMS.
2. Se fondant sur les options présentées, la COP10 a adopté une série d'activités décrites dans la Résolution 9.10 de la CMS. Les activités ont été divisées en activités à mettre en œuvre à court terme et activités à mettre en œuvre à moyen et à long termes; elles seront utilisées par le groupe de travail chargé du Plan stratégique comme partie intégrante de l'élaboration du Plan stratégique de la CMS pour la période 2012-2023.
3. Le présent document informe des progrès accomplis en ce qui concerne les activités à mettre en œuvre en 2012-2014 (en date de septembre 2012) (voir **Annexe I**).
4. Il a été noté que les parties à la CMS et leurs instruments, les organes institutionnels de la CMS, le PNUE et les principales parties prenantes ont aussi été invités à contribuer et/ou à entreprendre des activités sur les deux listes (à court terme et à moyen et à long termes).

Incidences financières

5. Les activités à mettre en œuvre en 2012-2014 ont été entreprises avec des moyens provenant du budget de base et des contributions volontaires. L'Annexe I indique également l'état du financement de ces activités.

Action requise:

Le Comité permanent est invité à:

- a. Prendre note des progrès accomplis, tels que décrits dans le présent document;
- b. Approuver les recommandations formulées dans le présent document;

- c. Tenir compte des demandes de financement nécessaire pour mettre en œuvre les activités prioritaires telles qu'indiquées dans le tableau; et
- d. Formuler toute observation susceptible d'aider le Secrétariat à faire avancer la mise en œuvre des activités prioritaires.

ANNEXE I – Activités à entreprendre en 2012-2014 (Activités à court terme jusqu’à la COP 2014)

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
1	Le Secrétariat et le Comité permanent de la CMS suivront le processus de réforme de la gouvernance internationale en matière d’environnement et y participeront (1.1) ¹	Alignement sur la réforme de la gouvernance internationale en matière d’environnement: - Appuyer des processus décisionnels internationaux cohérents pour la gouvernance en matière d’environnement. - Stimuler les efforts internationaux en vue de réaliser les objectifs convenus à l’échelle mondiale. - Appuyer les processus et les institutions relatifs à la gouvernance aux niveaux régional, sous-régional et national. - Promouvoir et soutenir les fondements environnementaux pour le développement durable au niveau national.	Le Secrétariat de la CMS suit le débat sur la réforme de la gouvernance internationale en matière d’environnement, notamment le résultat de la Conférence Rio+20 pour le renforcement du PNUE. Le document final de la Conférence invite notamment les Parties aux Accords multilatéraux sur l’environnement (AME) à étudier de nouvelles mesures pour encourager des politiques cohérentes à tous les niveaux pertinents, améliorer l’efficacité, réduire les chevauchements inutiles et renforcer la coordination et la coopération entre les AME, dont les trois Conventions de Rio, en particulier avec le système des Nations Unies dans ce domaine.	Budget de base (temps de travail du personnel)

¹Les numéros des activités se réfèrent à celles qui ont été sélectionnées pour être mises en œuvre à court terme, à partir d’une liste présentée à l’Annexe 1 du document UNEP/CMS/INF 10.14.10 tel qu’amendé à la COP10.

Pour des raisons d’économie, ce document est imprimé en nombre limité, et ne sera pas distribué en réunion. Les délégués sont priés de se munir de leur copie à la réunion et de ne pas demander de copies supplémentaires.

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIEURE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
2	<p>Renforcer la collaboration avec les bureaux régionaux du PNUE, le cas échéant, pour contribuer au renforcement des capacités et à l'appui technologique de la part de la CMS et de la Famille CMS (Cette activité existe déjà et s'appuie sur le travail de cartographie en cours) (2.1)</p> <p>Encourager les ONG et le secteur privé à adhérer aux Accords et aux MdE (2.2)</p>	<p>Amélioration du travail en partenariat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Élargir les possibilités de partenariat. - Mettre en commun les pratiques optimales. - Utiliser les ressources communes. - Partager les connaissances et les compétences spécialisées. - Coordonner les activités de conservation. - Identifier les synergies potentielles sur la base des programmes de travail, des zones géographiques et des intérêts communs ou partagés. - Utiliser les connaissances locales. 	<p>Le Secrétariat a renforcé ses liens avec les points focaux régionaux des AME du PNUE relatifs à la biodiversité, qui élaborent actuellement des plans de travail visant à aider à la mise en œuvre des AME relatifs à la biodiversité.</p> <p>Le Chargé de programme de la CMS pour l'Amérique du Nord, accueilli au Bureau du PNUE pour l'Amérique du Nord, obtient de bons résultats dans la région en encourageant les représentants des gouvernements et les ONG à trouver des moyens d'atteindre plus rapidement les objectifs communs en ce qui concerne la conservation des espèces migratrices.</p> <p>Le Bureau régional pour l'Europe du PNUE, par le biais de son programme relatif à la SPDBP (Stratégie paneuropéenne de la diversité biologique et paysagère), apporte son soutien à la réunion sur la voie de migration d'Asie centrale (voir 15 ci-dessous), car elle s'inscrit dans le droit fil de son objectif, à savoir promouvoir la coopération paneuropéenne sur la biodiversité et les synergies pour la mise en œuvre des conventions portant sur la biodiversité.</p> <p>Le Bureau pour l'Asie et le Pacifique du PNUE a donné des avis sur la question du développement de l'infrastructure en Mongolie, et a aidé à identifier des délégués</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel)</p> <p>Bureau régional pour l'Europe (Volycon) : \$20 000 pour l'organisation de la réunion sur la voie de migration d'Asie centrale</p>

ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
2		<p>pour les réunions.</p> <p>Le Bureau pour l'Asie occidentale du PNUE collabore étroitement avec le MdE sur les dugongs et participe à l'élaboration d'un projet sur les prises accidentelles de dugongs.</p> <p>Le PNUE, par le biais de son partenariat avec l'Espagne sur les zones protégées (LifeWeb), soutient le MdE sur le phoque moine, notamment des projets de conservation et le renforcement des zones marines protégées dans l'aire de répartition de l'espèce sur les côtes atlantiques africaines.</p> <p>La CMS continue de collaborer avec de nombreuses ONG partenaires et a signé un accord de partenariat depuis la COP10. En septembre 2012, deux ONG ont signé le MdE sur les requins en qualité de partenaires coopérants.</p> <p>Le Secrétariat s'appuie sur les partenariats déjà en place, et commence à établir des liens avec le secteur privé, par exemple avec HeidelbergCement.</p> <p>Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/18 (Le point sur les synergies et les partenariats) et le document UNEP/CMS/StC40/21 (Instruments de la CMS).</p>	

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
3	<p>Étudier les possibilités d'améliorer les synergies entre la base scientifique de la CMS et la création de la Plate-forme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES), et de collaborer avec les centres de données existants et d'en tirer des enseignements (par ex. utilisation des systèmes existants tels que TEMATEA, PNUE-WCMC, UICN, Wetland International) pour faciliter la réalisation des objectifs de la Famille CMS. (Externe) (3.1)</p>	<p>Renforcement de la recherche et de l'information scientifique:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Coordonner les besoins de la recherche - Partager les informations et les données sur la recherche. - Faciliter l'accès de tous les membres de la Famille CMS aux informations actuelles et futures sur la recherche. - Développer la recherche sur les menaces et les problèmes communs. 	<p>La CMS a participé à la création de l'IPBES et le Président du Conseil scientifique a pris part à la réunion plénière à Panama en avril 2012. Une consultation avec les points focaux et les conseillers scientifiques a été lancée qui contribuera au programme de travail relatif à l'IPBES.</p> <p>Le Secrétariat collabore avec l'UICN pour l'établissement de critères visant à recenser les sites ayant une importance pour la biodiversité, critères qui devraient devenir un outil mondial à l'instar de la Liste rouge de l'UICN.</p> <p>Les groupes de spécialistes des espèces de l'UICN continuent de participer à la mise en œuvre des MdE.</p> <p>Un exemple de partage des compétences scientifiques a été la contribution du Secrétariat à l'ouvrage publié par l'UICN/CNULD/PNUE "Conserving Dryland Biodiversity" (Conserver la biodiversité dans les zones arides)</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel)</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIEURE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
4	<p>Concevoir le site web de la CMS en trois langues. (4.1)</p> <p>Les Parties et les Signataires commenceront à traduire les documents d'orientation dans les langues locales pour aider à la mise en œuvre. (4.4) en cours après 2014, mais commencera à court terme.</p>	<p>Renforcer la communication et trouver des moyens de faire connaître la CMS et la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mise en place de systèmes internes pour renforcer la communication entre groupes de travail, Parties, accords et institutions et faciliter l'accès à l'information au sein de la Famille CMS. - Mise en place de systèmes externes pour relever le profil de la CMS et de la Famille CMS et les faire mieux connaître. - Le cas échéant, amélioration des systèmes IT déjà en place, par exemple le système de site web existant. - Conception d'un nouveau site en ciblant des publics spécifiques. 	<p>Des efforts ont été entrepris pour améliorer le profil de la Famille CMS et la communication avec ses organes. La première étape de la création d'un nouveau site web de la Famille CMS, c'est-à-dire la création d'une structure de base de données, est terminée. La traduction du site web (Activité 4.1) aura lieu une fois la mise en place terminée. Un espace de communication et un espace de travail sur le web pour les organes institutionnels de la Convention, en particulier le Conseil scientifique, ont également été mis au point sur le modèle de l'espace de travail du Comité technique de l'AEWA.</p> <p>L'Activité 4.4 est mentionnée dans les rapports régionaux. La CMS invite instamment les Parties et les Signataires de ses instruments à traduire les documents d'orientation dans les langues locales.</p> <p>Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/16 (Sensibilisation et communication) et le document UNEP/CMS/StC40/17 (Gestion de l'information).</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel) Allemagne (Volycon): €30 000 en faveur de la création du nouveau site web de la Famille CMS. D'autres fonds sont nécessaires pour compléter (€100 000).</p> <p>Suisse (Volycon): €13 000 en faveur de la création de l'espace de travail de la Famille CMS</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIEURE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
5	<p>Évaluation globale des lacunes et des ressources, notamment:</p> <p>1. Le Secrétariat de la CMS coordonnera une analyse globale des lacunes au niveau de la Convention: examiner quelles questions sont traitées, quelles questions ne sont pas traitées, si une autre organisation traite actuellement ces questions, une analyse des lacunes scientifiques et quelles recherches sont nécessaires. (5.1)</p> <p>2. Évaluation des ressources de la Convention (Secrétariat de la CMS et MdE). (5.3)</p> <p>3. Entreprendre une évaluation des MdE et de leur viabilité. (16.3)</p>	<p>Effectuer une analyse globale des lacunes au niveau de la Convention et évaluer l'adéquation des ressources:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prioriser les ressources moyennant une meilleure coopération et le partage des ressources. - Identifier des partenariats potentiels, le cas échéant. - Travailler avec le Conseil scientifique. - Partager les pratiques optimales et les enseignements tirés. 	<p>Des éléments de l'Évaluation globale des lacunes et des ressources ont été examinés durant le processus relatif à la structure future (Documents de la COP10 UNEP/CMS/Inf.10.14.1 – 11), ainsi que des initiatives de la CMS existantes ou proposées, par ex. pour les éléphants d'Afrique centrale (Inf.10.27), les tortues marines (Inf.10.16), les mammifères terrestres (Inf.10.15) et l'argali (StC40 Doc.21).</p> <p>En outre, le Secrétariat s'apprête à:</p> <ul style="list-style-type: none"> • établir des critères pour l'élaboration de nouveaux accords, y compris des indicateurs pour suivre l'efficacité des instruments existants conformément à la Résolution 10.16 et au point 12 ci-dessous. • formuler des options pour la restructuration du Conseil scientifique (voir point 7 ci-dessous et UNEP/CMS/StC40/11.3) • ???? <p>Enfin, depuis la COP10, le Groupe de travail chargé du plan stratégique de la CMS a commencé ses activités, notamment une évaluation de la mise en œuvre du Plan stratégique actuel ainsi que les besoins futurs. Le Secrétariat espère que ce processus permettra de détecter d'autres lacunes et de suggérer de nouvelles mesures.</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel et €25 000) et Suisse (Volycon): €13 000 pour les activités du Groupe de travail chargé du Plan stratégique de la CMS</p> <p>Voir les points 7 et 12 ci-dessous pour des informations complémentaires sur le financement.</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIEURE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
			<p>Pour ces raisons, le Secrétariat demande à être autorisé, à ce stade, à ne pas entreprendre une autre analyse globale, mais à faire fond sur les efforts déjà entrepris et poursuivre le processus relatif au plan stratégique et attendre ses résultats.</p>	
6	<p>Analyse et évaluation des plans stratégiques (6.1)</p> <p>Élaboration (6.2) [sera suivi à long terme par la mise en œuvre].</p>	<p>Plans stratégiques coordonnés pour la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Coordonner les activités de la Famille CMS. - Encourager l'établissement de priorités. - Partager et optimiser les ressources. - Identifier des synergies et des liens potentiels entre programmes et projets. 	<p>Ces activités sont comprises dans le travail du Groupe de travail chargé du Plan stratégique de la CMS qui élabore actuellement un Plan stratégique pour la période 2015-2023 ; celui-ci tiendra compte des objectifs stratégiques de l'ensemble de la Famille CMS. Le consultant a déjà commencé à aider le Groupe à revoir la mise en œuvre du Plan stratégique actuel ainsi que le contexte et les besoins du futur plan. Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/12 (Rapport du Groupe de travail chargé du Plan stratégique).</p>	<p>Budget de base (€25 000) et Suisse (Volycon): €13 000 pour les activités du Groupe de travail chargé du Plan stratégique de la CMS</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉrimAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
7	Processus de planification, évaluation, analyse des lacunes. (7.1)	<p>Restructurer le Conseil scientifique de manière à tirer le meilleur parti possible des compétences spécialisées et des connaissances:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Identifier des moyens de tirer le meilleur parti possible des compétences spécialisées et des connaissances du Conseil scientifique pour mieux aider la CMS. - Identifier toutes les lacunes dans les connaissances et/ou les compétences spécialisées existantes parmi les membres actuels du Conseil scientifique. - Transmettre les avis et les connaissances à l'ensemble de la Famille CMS. 	<p>Comme indiqué dans le document UNEP/CMS/StC40/11.3 (Conseil scientifique), il est proposé de recruter un consultant pour entreprendre l'analyse des lacunes et rédiger un rapport à soumettre à un sous-groupe du Conseil scientifique en septembre 2013. Un rapport finalisé serait présenté à la réunion plénière du Conseil scientifique en 2014 et un projet de résolution sur les changements organisationnels au sein du Conseil scientifique pourrait être soumis par le Conseil à la COP11 pour adoption.</p> <p>Le nouvel espace de travail sur le web pour le Conseil scientifique fait partie de la stratégie visant à tirer le meilleur parti possible des compétences spécialisées et des connaissances du Conseil scientifique, voir le document UNEP/CMS/StC40/11.3</p> <p>Une analyse des connaissances et des compétences spécialisées existantes parmi les membres du Conseil scientifique a été entreprise et présentée à sa 14^{ème} Réunion. Voir le document UNEP/CMS/ScC17.Doc.6. Des propositions sont incluses dans le document UNEP/CMS/StC40/11.3 (Conseil scientifique)</p>	Budget de base (temps de travail du personnel et €50 000)

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
8	Régionaliser les activités de conservation grâce à des coordonnateurs locaux avec l'aide du PNUE, des ONG, des Parties et des AME, pour plus de visibilité dans chacune des régions s'il y a lieu (8.1 et 8.2).	<p>Déterminer les possibilités de coopération et de coordination aux niveaux local et régional moyennant la création de synergies fondées sur les zones géographiques:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Encourager une utilisation efficace des ressources. - Fournir des moyens d'améliorer l'intégration et de réduire les chevauchements institutionnels grâce à la coopération et au partage des ressources permettant une assistance mutuelle et un appui logistique. - Créer des synergies locales et/ou régionales avec les parties prenantes. - Définir des programmes de travail communs ou partagés. - Contribuer au renforcement des capacités, à la collecte de fonds et à la mise en œuvre au niveau local. 	<p>Le poste d'administrateur de la CMS chargé du Pacifique, hébergé par le Secrétariat du PROE (Programme régional océanien de l'environnement) est pourvu depuis janvier cette année. Ce fonctionnaire exerce une influence très positive dans la région, faisant connaître les objectifs de la Convention, encourageant l'adhésion et appuyant les MdE sur les dugongs, les requins et les cétacés des îles du Pacifique (PIC).</p> <p>Une assistance régionale de la part des ONG aux instruments de la CMS est décrite dans le document UNEP/CMS/StC40/21 (Instruments de la CMS) et comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Fondation internationale sur la grue (ICF) qui coordonne le MdE sur la grue de Sibérie • La Société royale pour la protection des oiseaux qui coordonne le MdE sur le phragmite aquatique. • La Société pour la conservation des baleines et des dauphins qui fournit des services techniques au MdE pour la conservation des cétacés dans la région des îles du Pacifique • ACBK qui coordonne le MdE sur l'antilope Saïga. • GIZ qui contribue à l'analyse des lacunes en ce qui concerne l'argali, et à un projet de plan d'action <p>BirdLife International coordonne les activités menées dans le cadre du Plan d'action pour</p>	<p>US\$80 000 nécessaires pour le traitement de l'administrateur chargé du Pacifique en 2013. (US\$20 000 fourni par le PROE dans le cadre d'un arrangement de cofinancement)</p> <p>Budget de base (temps de travail du personnel et €16 000 pour la grue de Sibérie et les PIC), contributions volontaires (par ex. Suisse (Volycon): €10 000 pour le MdE sur le phragmite aquatique. GIZ a autofinancé toutes les activités relatives à l'argali à ce jour.</p> <p>Suisse (Volycon): €35 000 pour l'organisation de la réunion sur les oiseaux terrestres, contributions d'ONG en nature et en espèces</p>

			les oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie (financé par les partenaires de BLI et situé dans le Bureau d'Afrique occidentale de BLI).	
	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
9	<p>Utilisation des systèmes de collecte et de gestion des données existants autres que ceux de la CMS (par exemple par le PNUE-WCMC) (Externe). (9.1)</p> <p>S'appuyer sur les pratiques actuelles d'harmonisation de communication de données et le développement des systèmes actuels, probablement en utilisant le travail en cours à l'AEWA et à l'IOSEA. (9.2)</p>	<p>Harmonisation et interopérabilité des systèmes de gestion et d'établissement de rapports le cas échéant et applicables à la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réduire les chevauchements des rapports. - Analyser et comparer les données. - Accéder aux données. - Améliorer la coordination des systèmes de collecte, de conservation et de gestion. - Réduire les efforts et le temps consacrés à recueillir et à communiquer les informations à l'ensemble de la Famille CMS. 	<p>Le Système de rapport en ligne (ORS) de la Famille CMS, qui a été mis au point par le PNUE-WCMC avec le concours et sous la direction du Secrétariat du PNUE/AEWA, a été utilisé pour le cycle de rapports de l'AEWA. Le Système devrait devenir pleinement opérationnel pour la CMS à la COP11 ainsi que pour d'autres instruments de la CMS dans un avenir proche. Son utilisation est encouragée auprès d'autres AME. Il fournit un exemple concret et une proposition pour rationaliser les rapports nationaux pour les divers AME et harmoniser les processus d'établissement de rapports.</p> <p>La prochaine étape (qui requiert un financement) concerne la mise au point d'un outil analytique pour analyser le contenu des rapports nationaux.</p> <p>Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/17 (Gestion de l'information) et le document UNEP/CMS/StC40/20 (Rapports nationaux) .</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel)</p> <p>Des fonds (€200 000) sont sollicités pour la mise au point d'un outil analytique qui viendra compléter l'ORS</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉrimAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
10	Doter l'Unité de coordination des MdE de la CMS d'effectifs appropriés (10.1)	<p>Renforcement de la coordination et des services de secrétariat des MdE:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les MdE bénéficieront de services de secrétariat coordonnés. - Partager les ressources, les connaissances et les compétences spécialisées de tous les MdE. - Utiliser les ressources disponibles. - Éviter les chevauchements et promouvoir la cohérence entre les MdE. 	<p>L'administrateur chargé des Accords a reçu le soutien de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un JPO (administrateur professionnel débutant) allemand qui contribue aux initiatives en Asie centrale depuis la fin de 2010. • Un JPO finlandais travaillant à temps partiel sur des MdE africains depuis la mi-2011. • Deux postes financés par l'Allemagne pour le MdE sur les requins et l'Accord sur les gorilles, depuis la mi-2011. <p>Cet appui supplémentaire a sensiblement renforcé la capacité de l'Unité et a permis d'accomplir des progrès substantiels (décrits dans le document UNEP/CMS/StC40/21 (Instruments de la CMS). Toutefois, ces postes sont tous temporaires (2 ou 3 ans). Des efforts sont entrepris pour que ce personnel puisse travailler à long terme.</p> <p>Les connaissances et les compétences spécialisées sont aussi partagées entre Bonn et des MdE coordonnés hors siège. Par exemple, l'administrateur chargé des Accords a contribué à la MOS6 de l'IOSEA, en utilisant les pratiques optimales de l'IOSEA pour des propositions concernant la MOS1 pour les requins, dont les résultats ont été communiqués au secrétariat chargé des rapaces, pour aider à la présentation d'une documentation pour ce forum.</p> <p>Une coopération étroite existe entre les instruments sur les espèces marines,</p>	Budget de base (temps de travail du personnel), contributions volontaires (JPO allemand dévoué; JPO finlandais à temps partiel et financement de l'Allemagne pour deux postes P2). Des fonds sont sollicités pour continuer à employer les JPO.

			<p>particulièrement ASCOBANS et les MdE sur les dugongs, les PIC et les requins.</p> <p>Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/10.4 (Mobilisation de ressources)</p>	
	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉrimAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
11	<p>Prioriser et coordonner les réunions du Comité scientifique, des groupes techniques, des groupes de travail, etc. (Interne) (11.1)</p>	<p>Trouver des moyens de coordonner les réunions entre institutions, groupes de travail et Accords de la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Utiliser et partager les ressources. - Réduire l'engagement de temps nécessaire pour participer aux réunions. - Accroître la participation. - Améliorer le partage des connaissances et des informations. - Diffuser les connaissances et les informations. - Établir des relations synergiques. 	<p>Parmi les exemples de gains d'efficience obtenus en coordonnant les réunions, citons:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Des groupes de travail intersessions de la CMS ont tenu des réunions en marge de 40^{ème} session du Conseil scientifique (Groupe de travail chargé du Manuel de la Famille CMS et Groupe de travail chargé du Plan stratégique). • La réunion du Comité technique de l'AEWA et le premier atelier sur les oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie ont eu lieu en parallèle à Accra (Ghana) en septembre 2012. • La 1^{ère} réunion des Signataires du MdE sur les rapaces se tiendra en marge de la Réunion de négociation sur la voie de migration d'Asie centrale à Abou Dhabi (EAU) en décembre 2012). 	<p>Budget de base et Volycon. Pour plus de détails, voir d'autres sections et le document UNEP/CMS/StC40/10.4 (Mobilisation de ressources)</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
12	<p>Accords et MdE focalisés sur les espèces migratrices (comme politique) (12.1)</p> <p>Encourager d'autres États de l'aire de répartition à devenir Parties/Signataires à la CMS et à la Famille CMS. (12.2) en cours après 2014, mais commencera à court terme</p> <p>Établir des critères qui serviront à évaluer des propositions de nouveaux accords potentiels. Ces critères devront tenir compte des besoins scientifiques, de la valeur ajoutée de la participation de la CMS, des synergies existantes et potentielles (à l'intérieur et à l'extérieur), des exigences de financement et de l'existence d'un coordonnateur volontaire. Un exemple de valeur ajoutée comprend la question de savoir si le nouvel accord encouragera la participation et augmentera le nombre des Parties, notamment la question de savoir si l'accord proposé serait mieux servi par un autre AME ou par d'autres initiatives.</p>	<p>Actions pour définir des priorités pour le développement de la CMS et de la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Favoriser le développement de la Famille CMS. - Optimiser l'efficacité des ressources. - Identifier les menaces communes relevées dans les programmes de conservation et les réponses pertinentes en appliquant des pratiques optimales. - Créer des synergies. - Étendre la couverture à l'échelle mondiale. - Se concentrer sur l'élaboration de nouveaux accords. 	<p>L'activité 12.1 concerne la focalisation de la CMS sur les espèces migratrices inscrites aux Annexes et est aussi couverte par des instruments existants et futurs.</p> <p>De nouvelles Parties sont encouragées à adhérer à la Convention (voir Rapport du dépositaire UNEP/CMS/StC40/5 et Rapport du Secrétariat sur les principales activités entreprises depuis la COP10 Document UNEP/CMS/StC40/9) et il y a eu plusieurs nouveaux signataires des divers instruments de la CMS (voir Document UNEP/CMS/StC40/21 (Instruments de la CMS)).</p> <p>Le Secrétariat prévoit de peaufiner les critères existants qui permettront d'évaluer les nouveaux instruments proposés ainsi que les indicateurs pour évaluer l'efficacité des accords en conformité avec ceux du Plan stratégique.</p>	<p>Activités 12.1 et 12.2 – Budget de base (temps de travail du personnel).</p> <p>Activités 12.3 et 12.5 – des fonds (€50 000) sont sollicités pour recruter un consultant pour les activités 12.3 et 12.5.</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
	<p>(Comprend – Mieux définir les objectifs prioritaires, prioriser les activités actuelles et élaborer une politique où la mise en œuvre du suivi doit faire partie intégrante de tous les MdE futurs).</p> <p>(Comprend: établissement et/ou utilisation d'indicateurs pour suivre l'efficacité des accords; mise en œuvre et efficacité des MdE à revoir au niveau de la COP; après un certain laps de temps, le Secrétariat de la CMS fera rapport sur la mise en œuvre du MdE) (12.3 et 12.5)</p>			
13	<p>Travailler avec les partenaires locaux et régionaux pour renforcer les capacités (13.1)</p> <p>La CMS fournira des services centralisés concernant le renforcement des capacités avec la Famille CMS, y compris des activités didactiques et éducatives (13.2) en cours après 2014, mais commencera à court terme.</p>	<p>Trouver des moyens d'élargir et de développer le renforcement des capacités dans l'ensemble de la Famille CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Élargir et renforcer les capacités pour améliorer les activités de conservation et la mise en œuvre. - Inclure des ateliers centralisés par région ou sur des thèmes d'intérêt commun, par exemple la mise au point d'instruments nationaux de politique, des pratiques d'établissement de rapports et le suivi des espèces. 	<p>Le Secrétariat de la CMS, de concert avec le Secrétariat de l'AEWA, a pris la direction des initiatives visant à renforcer les capacités au sein de la Famille, dans le but de mettre au point des outils d'apprentissage et de dispenser une formation supplémentaire aux points focaux.</p> <p>Pour plus de détails, voir le document UNEP/CMS/StC40/15 (Renforcement des capacités) 10.4 (Mobilisation de ressources).</p>	<p>Budget de base (temps de travail du personnel), contributions volontaires (JPO finlandais à temps partiel et CE Volycon (par le biais des Accords de coopération stratégique de l'ENRTP entre la Direction générale de l'environnement de la CE et le PNUE): €500 000 pour 2012-2014 en faveur du projet de renforcement des capacités</p>

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
14	Coordination par la CMS des activités de collecte de fonds avec les partenaires et les parties prenantes à des fins d'expansion. (14.1) en cours après 2014, mais commencera à court terme.	Chercher des moyens d'étendre et de renforcer les activités de collecte de fonds : - Coordonner les activités de collecte de fonds. - Créer des synergies. - Identifier des sources de financement.	Le Secrétariat de la CMS a multiplié ses efforts pour collecter des fonds et a agi comme catalyseur pour la Famille et les organisations partenaires. Voir document UNEP/CMS/StC40/10.4 (Mobilisation de ressources).	Budget de base (temps de travail du personnel)
15	Coopération et coordination entre programmes et projets relatifs à des accords sur la base du regroupement d'espèces, des questions thématiques ou par zones géographiques selon le cas (15.1) Le cas échéant, coopération et coordination entre les Secrétariats des Accords, par ex, sur la base du regroupement d'espèces ou par zones géographiques. (15.2) en cours après 2014, mais commencera à court terme.	Collaboration renforcée entre les accords de la CMS via les Secrétariats ou via la fusion d'accords sur la base des zones géographiques ou écologiques ou sur la base du regroupement d'espèces: - Trouver des moyens d'établir des relations synergiques sur la base soit des zones géographiques soit du regroupement d'espèces. - Optimiser les ressources. - Encourager la coopération entre les accords. - Élaborer des programmes communs de conservation. - Consolider les financements.	Le Secrétariat a proposé lors de la Première réunion des Signataires du MdE sur les requins que son Secrétariat procède à des regroupements soit par zone géographique soit par espèce (à Bonn avec la Convention mère ou à Abou Dhabi ou à Bangkok avec d'autres MdE sur les espèces marines). Les Signataires ont décidé d'élargir l'arrangement actuel, la CMS assurant le Secrétariat par intérim à Bonn. Un budget pour le Secrétariat a été approuvé, sur une base volontaire. En décembre 2012, les États de l'aire de répartition examineront les options pour les arrangements juridiques et institutionnels concernant le Plan d'action pour la voie de migration d'Asie centrale, notamment la possibilité de l'incorporer dans le cadre de l'AEWA.	Budget de base (temps de travail du personnel) Le Secrétariat par intérim du MdE sur les requins financé par des contributions volontaires, plus le temps de travail du personnel de la CMS.

	ACTIVITÉS À ENTREPRENDRE EN 2012-2014	ACTIVITÉ ET DESCRIPTION	RAPPORT INTÉRIMAIRE SUR LA CONTRIBUTION DU SECRÉTARIAT À CES ACTIVITÉS	SOURCE DE FINANCEMENT
			<p>La coopération en cours entre la CMS et les Accords ayant leur siège à Bonn comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Collecte de fonds commune • Renforcement commun des capacités • Sensibilisation conjointe, par ex. Journée mondiale des oiseaux migrateurs (CMS/AEWA), Année de la chauve-souris (CMS/EUROBATS). 	
16	Utilisation de systèmes d'évaluation et de suivi autres que ceux de la CMS (par exemple, PNUE-WCMC). (Externe) (16.1)	<p>Suivi de la mise en œuvre:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pour une évaluation de la qualité du travail entrepris, il pourrait être nécessaire d'identifier les lacunes dans les programmes et de proposer des mesures pour y remédier. - Améliorer la mise en œuvre dans toute la famille CMS. - Évaluer les succès. - Partager les pratiques optimales. 	<p>Le suivi et l'évaluation de la mise en œuvre du plan stratégique (actuel et futur) de la CMS font l'objet d'un examen par le Groupe de travail chargé du plan stratégique de la CMS.</p> <p>Voir le rapport intérimaire sur l'ORS et l'outil analytique connexe sous l'Activité 9.</p>	<p>Budget de base (€25 000) et Suisse (Volycon): €13 000 pour les activités du Groupe de travail chargé du Plan stratégique de la CMS.</p> <p>Des fonds (€200 000) sont sollicités pour la mise au point d'un outil analytique qui viendra compléter l'ORS.</p>